



**Horolezecká výbroj - Kotevní
prostředky do ledu - Bezpečnostní
požadavky a zkušební metody**

**ČSN
EN 568**

94 2005

Mountaineering equipment - Ice anchors - Safety requirements and test methods

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Broche à glace - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Bergsteigerausrüstung - Verankerungsmittel im Eis - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 568:1997. Evropská norma EN 568:1997 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 568:1997. The European Standard EN 568:1997 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 568 (94 2005) z ledna 1995.

ã Český normalizační institut, 1998

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

52469

Změny proti předchozí normě

Tato norma vymezuje články na podporu směrnice EU 89/686/EHS. Počet vzorků pro zkoušku se snižuje o jeden vzorek. Hmotnost padajícího tělesa pro zatlučení skob do ledu se mění ze 6 kg na 10 kg. Není stanovena měrná hmotnost ledu, ale je upřesněna nádoba na výrobu ledového tělesa včetně její podložky při zkoušce. Norma je doplněna kapitolou s požadavky na informace o výrobku a v příloze přehledem EN pro horolezeckou výzbroj.

Vypracování normy

Zpracovatel: VELNOR spol. s r.o., IČO 44016174, Ing. Eva Velešíková

Pracovník Českého normalizačního institutu: Luboš Ptáček

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 568
Únor 1997**

ICS 97.220.40

Nahrazuje EN 568:1992

Deskriptory: sport equipment, mountaineering, ice anchors, safety, specifications, tests, inspection, wear resistance, break strength, marking

Horolezecká výzbroj - Kotevní prostředky do ledu - Bezpečnostní požadavky a zkušební metody

Mountaineering equipment - Ice anchors - Safety requirements and test methods

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Broche à glace - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Bergsteigerausrüstung - Verankerungsmittel im Eis - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Tato evropská norma byla schválena CEN 1997-01-27. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoli modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze vyžádat v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Strana 4

Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována technickou komisí CEN/TC 136 „Sporty, hry a ostatní rekreační potřeby“, jejíž sekretariát vede DIN.

Tato evropská norma nahrazuje EN 568:1992.

Text vychází z normy UIAA „Q“ (Union International des Associations d'Alpinisme), která byla vypracována za mezinárodní účasti.

Tato norma je součástí souboru norem pro horolezeckou výzbroj, viz přílohu A.

Vztah ke směrnicím EU je uveden v informativní příloze ZA, která je nedílnou součástí této normy.

Přílohy A a ZA této normy jsou informativní.

Této evropské normě se nejpozději do srpna 1997 uděluje status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu,

se zruší nejpozději do srpna 1997.

Tato Evropská norma byla vypracována na základě mandátu uděleného CEN Evropskou komisí a Evropským sdružením volného obchodu, a podporuje splnění podstatných požadavků směrnice EU 89/686/EHS.

V souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC jsou národní normalizační organizace následujících zemí povinny převzít tuto evropskou normu: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko,

Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Strana 5

1 Předmět normy

Tato norma stanovuje bezpečnostní požadavky a postup zkoušení kotevních prostředků do ledu, tj. šrouby do ledu a skoby do ledu, které se používají při horolezectví včetně stěnového lezení.

-- Vynechaný text --